

Halina Poświatowska

Under sydens sol

kongelyset med sit hår af guld
sit hår af rustrød skarlagen
svøbt om halsen
spænder sine grønne bryster
mod jordens mørkladne krop

kongelyset kender ingen skam
kongelyset er et græs
solstrålerynket
blomstrer hun op

kongelyset bøjer sit bleggrønne legeme
under den sollyse himmel
priser med hele hårets fylde
den frodige gyldne nøgenhed

W słońcu południa

dziewanna włosami ze złota
włosami z rudej czerwieni
owinęła szyję
pręży zielone piersi
na smagłym ciele ziemi

dziewanna nie zna wstydu
dziewanna jest trawą
zmarszczkami z promieni
rozkwita

dziewanna pod jasnym niebem
gnie seledynowe ciało
wszystkimi włosami
chwali żyzną złotą nagość